

istruzioni per la manutenzione
maintenaince istruction

	dopo macchiatura after staining
jeans (1000 cicli - empa) jeans (1000 ru bs -empa)	1
penna a sfera ball pen	1
rossetto rosso red lipstick	1
olio d'oliva oliv oil	3
vino rosso, caffè, te, cola, aranciata red wine, caffè, the, cola, orange soda	1
ketchcup, salsa di pomodoro, cioccolata ketchcup, tomato souce, hot chocolate	1 - 2

smacchiatura su imbottitura fr fissa
non-removable covers

sapone di marsiglia (5 g/l) neutral soap (5 g/l)	etanolo ethyl alcohol (ethanol)	0,5 % SLES* in soluzione acquosa 0.5 % SLES* in aqueous solution
3	3	2 - 3
1	2	1 - 2
2 - 3	3 - 4	3 - 4
4	4 - 5	4
3 - 4	3	3 - 4
4 - 5	1 - 2	4 - 5

**smacchiatura su imbottitura
fr sfoderabile**
removable covers

lavaggio in lavatrice a 30° machine wash @ 30°C	lavaggio a secco (percloroetilene) dry clean (Per- chloroethylene - PCE)

SLES* sodio lauriltere solfato SLES* sodium lauythen sulfate

Imbottiti fissi

PER TUTTI I TIPI DI MACCHIA:
Smacchiare tamponando con panno di cotone bianco imbevuto di detergente liquido delicato oppure con panno di cotone bianco imbevuto di soluzione di sapone di marsiglia (5 g/l) o detersivo liquido delicato. Sciacquare con acqua e ultimare l'intervento asciugando bene la superfcie con un panno bianco asciutto.

Non removable covers

FOR ALL TYPES OF STAIN:
Remove stain by dabbing spot with a white cotton cloth soaked in a mild liquid detergent or a white cotton cloth soaked in a neutral soap solution (5 g/l) Rinse with water and dry the surface well using a dry white cloth.

Risultati di resistenza
alle macchie secondo norma
UNI EN 15973:2011
Gli indici di solidità al colore
sono assegnati mediante
valutazione con scala dei grigi
degli scarichi (EN 20105-A03)

Stain resistance according
to the norm UNI EN 15973:2011.
Color fastness index according
to grey scale for assessing
staining (EN 20105-A03)